

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet RMSO - Temporary Help Services - MB		
Solicitation No. - N° de l'invitation ET959-120660/B		Date 2013-03-27
Client Reference No. - N° de référence du client ET959-120660		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier WPG-1-34076 (205)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-208-8033		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-04-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-17		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaudette, Monique		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg205
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6676 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES

This Revision 004 is raised to update the Standard Instructions, the Certifications and the General Conditions.

1) AT PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS, section 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

DELETE: 2006 (2012-07-11) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

INSERT: 2006 (2013-03-21) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

2) At PART 5 - CERTIFICATIONS:

DELETE: 1A. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer, in its entirety.

INSERT:

1A. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

1.1.1 By submitting an offer, the Offeror certifies as per section 01 of Standard Instructions 2006 for himself and his affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation therein required will help Canada in confirming that the certifications are true.

3) At PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES,

Section A. STANDING OFFER, article 3.1 General Conditions:

DELETE: 2005 (2012-07-16) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

INSERT: 2005 (2012-11-19) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

At subsection 11. Priority of Documents:

DELETE: sections c) and d) entirely.

INSERT: c) the general conditions 2005 (2012-11-19), Standing Offers - Goods and Services;

d) the general conditions 2010B (2012-11-19) Professional Services (Medium Complexity)

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET959-120660/B

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg205

Client Ref. No. - N° de réf. du client

ET959-120660

File No. - N° du dossier

WPG-1-34076

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Section B. RESULTING CONTRACT CLAUSES, article 2. Standard Clauses and Conditions,

At subsection 2.1 General Conditions

DELETE: 2010B (2012-07-16) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

INSERT: 2010B (2013-03-21) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED